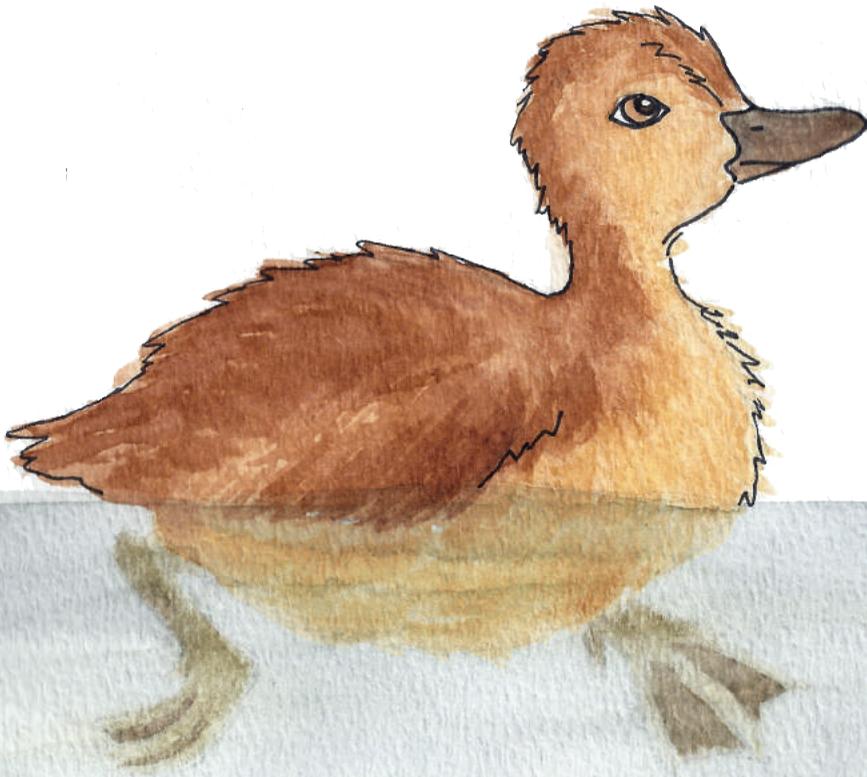


Patito Color de Café

Canción Tradicional
de Hispanoamérica



Claudia Sánchez y Anna Betancur
Ilustrado por Lauren Betancur

Patito Color de Café

Canción Tradicional
de Hispanoamérica

Claudia Sánchez y Anna Betancur
Ilustrado por Lauren Betancur

Queridos Padres y Madres de Familia,

¡Gracias por compartir nuestra pasión por la alfabetización culturalmente auténtica! Este libro está enraizado en la tradición oral en español y celebra nuestro idioma, así como la experiencia de su hija/o con él.

Queremos que todos los niños adquieran el idioma español mientras juegan y prosperan en un medio ambiente rico en cultura y lenguaje, así que los invitamos a que animen a su hija/o a actuar y a jugar mientras exploran este libro.

Para ayudarle a conversar con su hija/o, hemos incluido algunas preguntas al final de cada libro.

¡Esperamos que disfruten!

Claudia y Anna

Dear Parents,

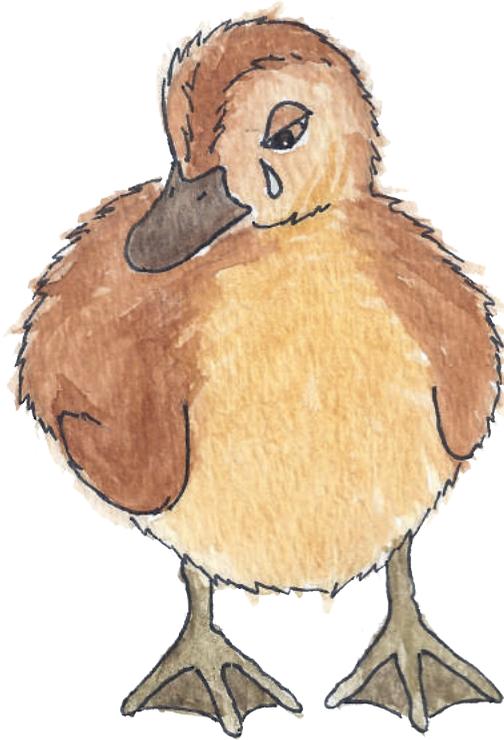
Thank you for sharing our passion for culturally authentic literacy! This book is rooted in the Hispanic oral tradition and celebrates the Spanish language and your child's experience with it.

We want children to acquire language as they play and thrive in an environment rich with culture and language, so we encourage you to help your child act out and play as both of you explore each book.

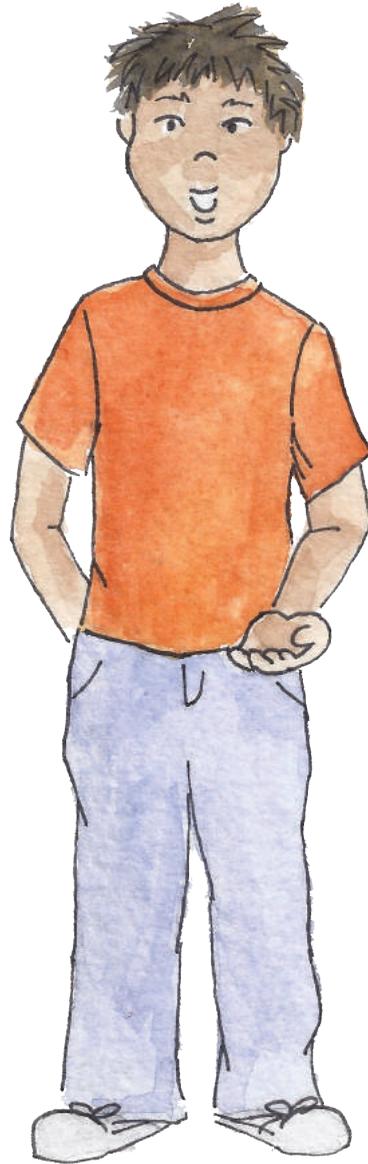
To help you dialogue with your child, we have provided questions at the end of each book.

Enjoy!

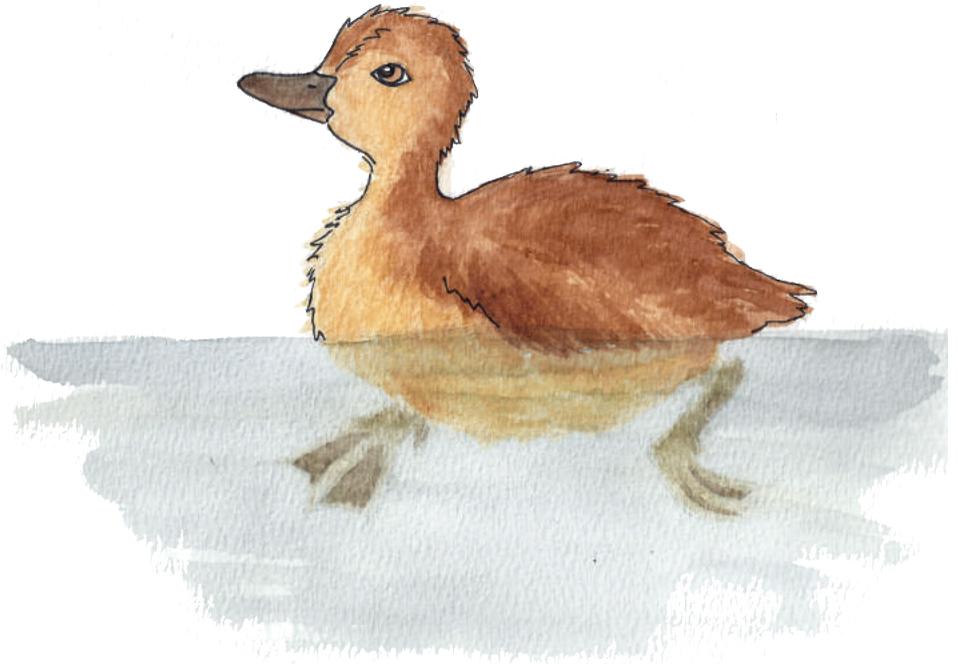
Claudia and Anna



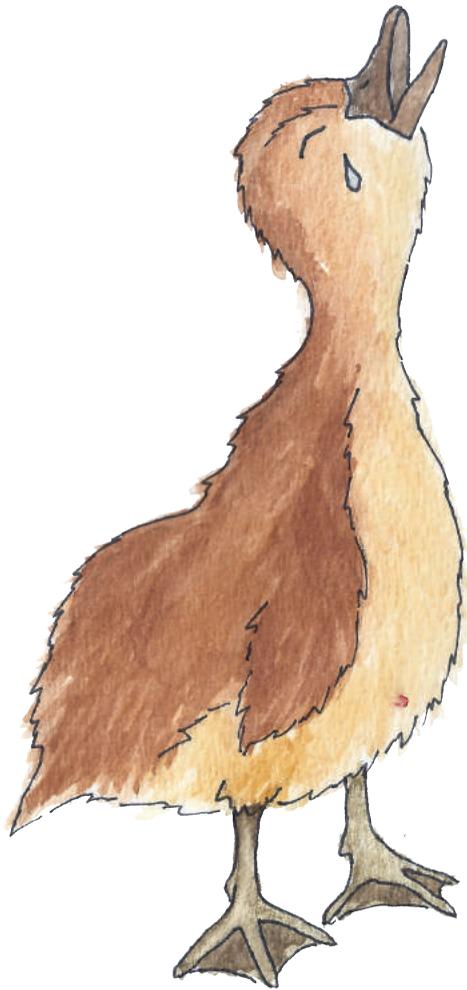
Patito, patito
color de café.



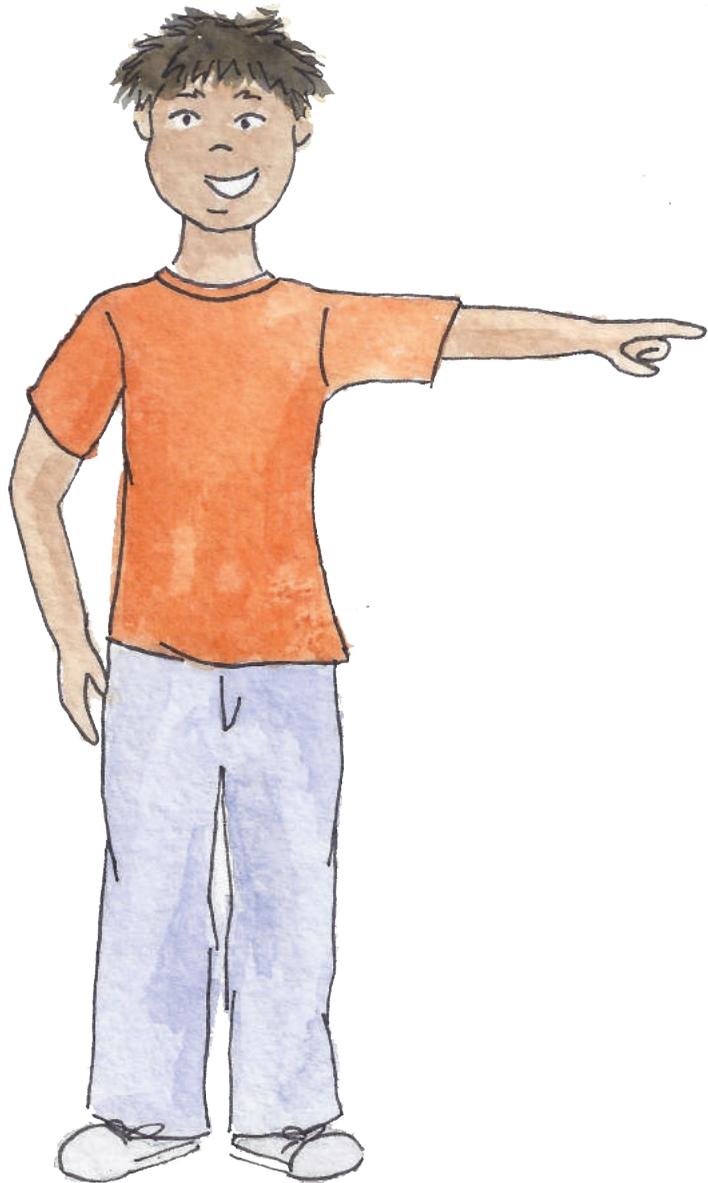
¿Por qué estás tan triste?
Quisiera saber.



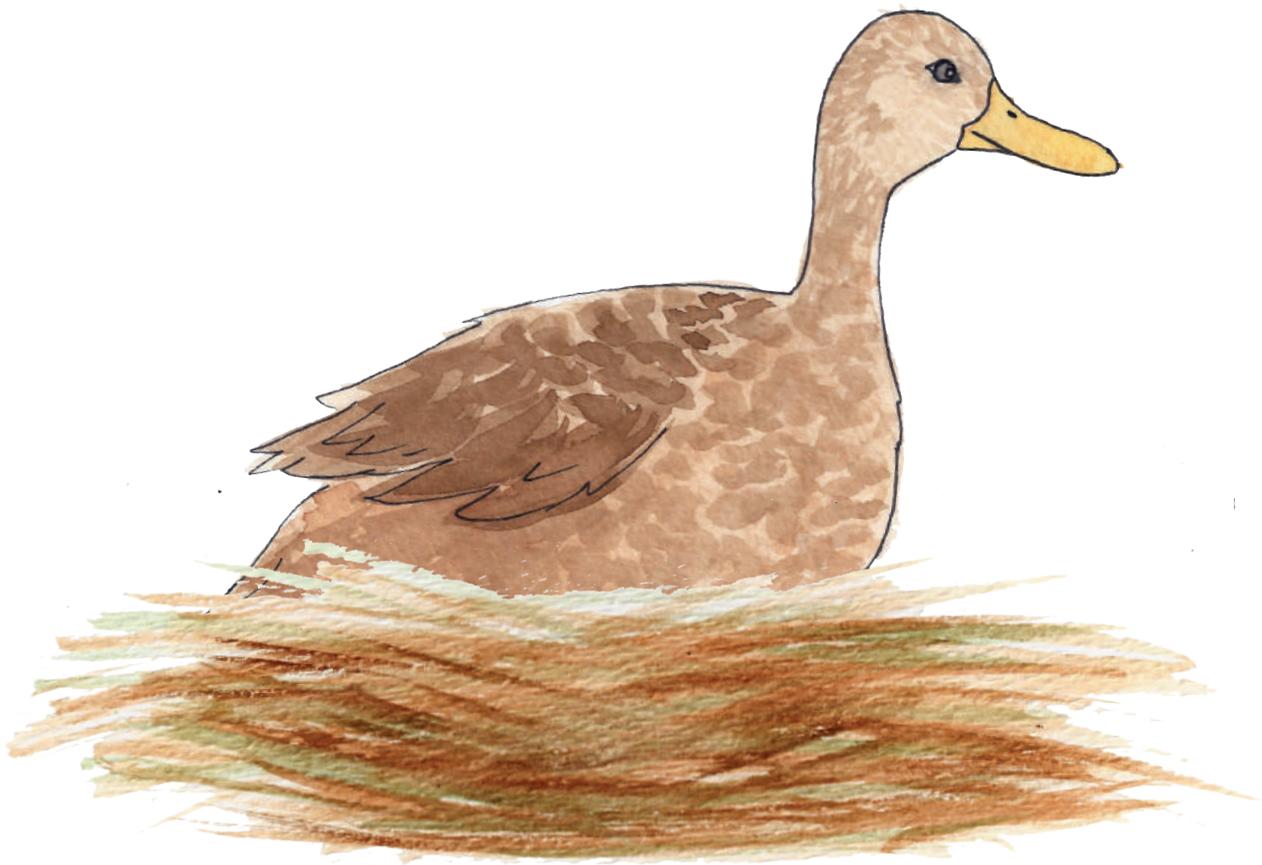
Perdí mi patita
color de café.



Por eso estoy triste,
y triste estaré.



¡Tu pata yo vi!
¿En dónde, señor?



Sentada en un nido,
no lejos de aquí.

Patito Color de Café

Little duck, little duck,
little brown duck.

Why are you so sad?
I would like to know.

I lost my dear duck,
my little brown duck.
That's why I am sad,
and sad I will be.

Your dear duck I saw!
Where, sir?
Sitting on a nest
not far from here.

¡Converse con su hija/o!

Anime a su hija/o a conversar aceptando sus respuestas a las preguntas de abajo y busquen juntos las respuestas en el libro.

1. ¿De qué color es el patito?
2. ¿Por qué está triste el patito?
3. ¿Dónde está la patita?
4. ¿Cómo crees que se siente el patito al ver a su patita?
¿Por qué?

Dialogue with your child!

Encourage your child to talk by accepting her/his responses and together, find the answers to the questions below in the text.

1. What color is the little duck in the song?
2. Why is the little duck sad?
3. Where is the little duck's dear duck?
4. How do you think the little duck feels when he sees his dear duck? Why?